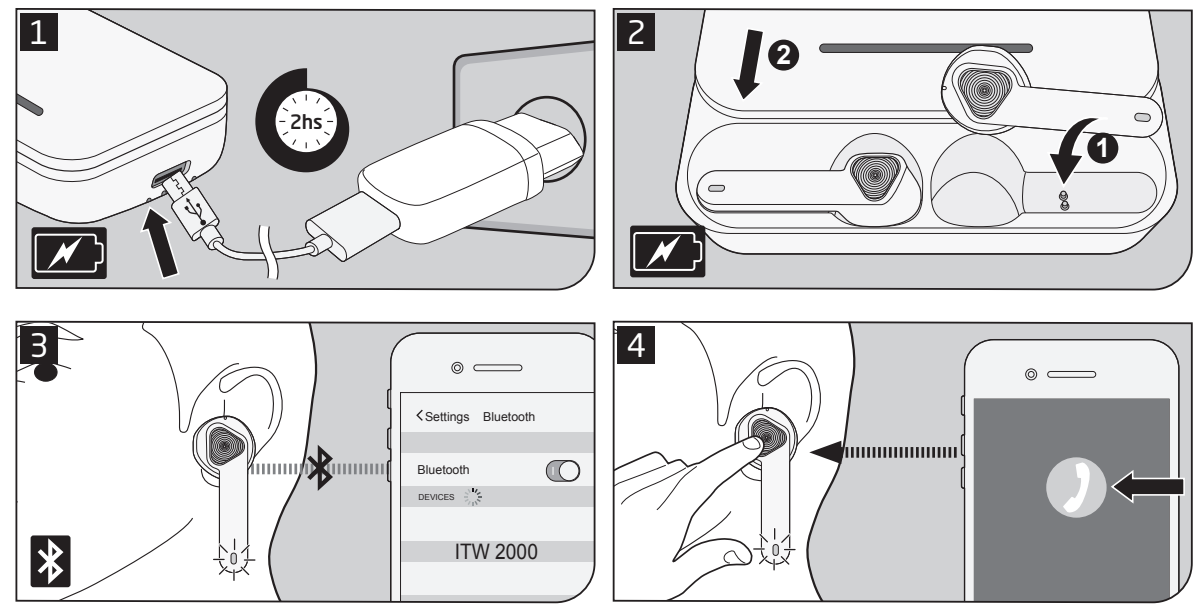
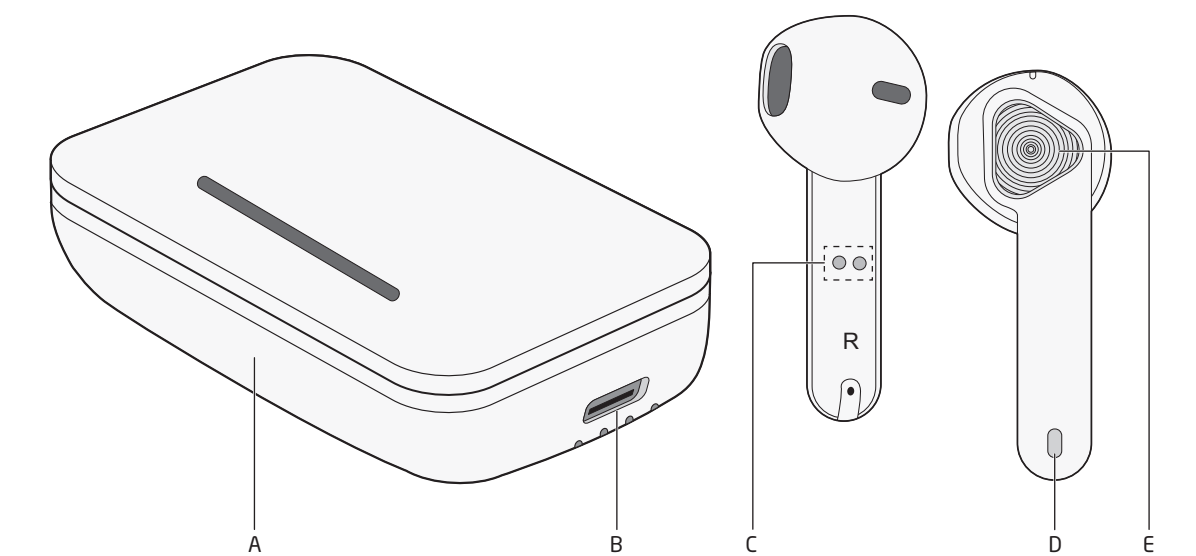




Instruction manual

1. Components

A Charging base B.Charging port C.Charging pin D.LED indicator

E.Touch-Multifunction button

• **Play/Pause/Resume:** In music, standby click to play, pause or resume music playback
• **Previous/Next track:** during playback, click on "L" and hold 2 seconds for previous track click on "R" and hold 2 seconds for next track

- **Volume +/-:** double click on "R" to increase, double click on "L" to decrease
- **Start voice assistant (Siri):** in bluetooth status, triple click to activate Siri
- **Receiving/ending call:** click to answer/end call
- **Rejecting call:** when incoming call, click and hold 2 seconds to reject the call
- **Power on:** Press 6 seconds

2. Accessories

1 x Wireless earphone 1 x User manual 1 x Charging cable

3. Intended use

The product is intended only for sound reproduction, and phone call reception via Bluetooth®. Use the product only as described in this manual. The Intonr GmbH assumes no liability for damage to the product, for property damage or for personal injury due to careless or improper usage of the product, or usage of product which does not meet the manufacturer's specified purpose.

4. Compatibility

This product is compatible with Bluetooth® enabled mobile phones and music devices. It features Bluetooth® version 5.1. It also works with devices featuring other Bluetooth® versions that support e.g.

- **Wireless Hands-Free Communication**
- HFP (Profile: Hands-free Profile)
- **Wireless stereo listening**
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

5. Before first time use

The product must be fully charged before first time use.

6. LED Status

	Charging process	Charging finished
Ear phone	red	off
Charging base	white blinking	steady on

Note

- The LED will flash in red with sound alert when the battery is low.
- It will take approx. 2 hours for the battery to be fully charged.

LED	Headset status
Blue & red flashing	Turn on and ready for Bluetooth® pairing.
	Paired with a Bluetooth® device.

Operation

Slide open the lid of the charging case and take out the earbuds. They will turn into pairing mode automatically. You will hear "POWER ON" CONNECTED. It means both earbuds are connected and waiting for pairing with mobile device via Bluetooth.

7. Bluetooth®

Before pairing a Bluetooth® audio source, refer to the audio source user guide regarding safety instructions and use with other devices.

8. Unpairing

Deactivate the bluetooth function on the mobile phone.

9. Mobile phone

Phone calls will always be the top priority. When an incoming/outgoing call is being progressed, it actively interrupts the music playback. As soon as the call has ended, the music resumes.

10. Technical data

Power supply	: 5 V === 0.5A
Charging case	: 3.7 V / 400 mAh
Earbuds (each)	: 3.7 V / 35 mAh
Operating temperature	: 25°C
Bluetooth®	
Frequency	: 2402 - 2480 MHz
Max. RF power	: 0.2 dBm
Range	: max. 10m

Gebrauchsanleitung

1. Komponenten

A.Ladebox B.Ladeanschluss C.Ladepin D.LED-Indikator

E.Touch-Multifunktionsstasten (L, R)

Wiedergabe/Pause: drücken für Musikwiedergabe oder pausieren
• **Vorheriger/Nächster Titel:** während der Wiedergabe, Taste "L" 2 Sekunden gedrückt halten für den vorherigen Titel, Taste "R" 2 Sekunden gedrückt halten für den nächsten Titel

- **Laute/Lauter +/-:** 2 mal drücken um zu erhöhen, "L" 2 mal drücken um zu erniedrigen
- **Voice assistant (Siri) starten:** im Bluetoothmodus, 3 mal drücken um Siri zu starten
- **Anruf empfangen/beenden:** einmal drücken
- **Anruf ablehnen:** 2 Sekunden gedrückt halten
- **Power on:** 6 Sekunden drücken

2. Lieferumfang

1 x Wireless Ohrhörer 1 x User manual 1 x Ladekabel

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für die Tonwiedergabe und Annahmehnahme via Bluetooth® vorgesehen. Das Produkt ausschließlich gemäß diesen Anweisungen verwenden. Die Intonr GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, Sachschaden, oder Verletzung von Personen aufgrund von unsachsender, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.

4. Kompatibilität

Ihr Produkt ist kompatibel mit Bluetooth® fähigen Mobiltelefonen und Musikwiedergabegeräten. Es verfügt über Bluetooth® Version 5.1. Das Produkt funktioniert auch mit Geräten, die über andere Bluetooth®-Versionen verfügen, z. B.

- **Freisprechkfunktionen**
- HFP (Hands-free Profile)
- **Kabellose StereoWiedergabe**
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

5. Vor dem ersten Gebrauch

Das Produkt muss vor dem ersten Gebrauch voll aufgeladen werden.

6. LED Status

Ohrhörseset Ladebox	Ladevorgang	Ladevorgang beendet
	rot	aus
	weiß blinkend	stetig an

Hinweis

- Wenn die Batterieleistung niedrig ist, dann blinkt die LED in rot und ein Signalton ertönt.

- Um die Batterie voll aufzuladen, dauert es ca. 2 Stunden.

LED	Ohrhörseset-Status
Blue & rot blinkend	Produkt eingeschaltet und bereit für Bluetooth®-Kopplung.
Aus	Produkt mit einem Bluetooth®-Gerät gekoppelt.

Benutzung

Schieben Sie den Deckel, um die Ladebox zu öffnen und nehmen Sie die Ohrhörer heraus. Sie werden automatisch in den Verbindungs-Modus versetzt. Sie hören "POWER ON" CONNECTED. Dies bedeutet, dass beide Ohrhörer verbunden sind und auf die Kopplung mit dem Mobilgerät über Bluetooth® wartet.

7. Bluetooth®

Bevor Sie eine Bluetooth®-Audio-Quelle ankopplern, beachten Sie ebenfalls die Bedienungsanleitung des Audio-Senders bezüglich Sicherheitshinweisen und Gebrauch mit anderen Geräten.

8. Entkoppeln

Deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Mobiltelefon.

9. Mobiltelefon

Die Annahmehnahme steht an erster Stelle. Bei einem eingehenden/ausgehenden Anruf wird die Musikwiedergabe stummgeschaltet. Sobald der Anruf beendet ist, wird die Musikwiedergabe fortgesetzt.

10. Technische Daten

Stromversorgung	: 5 V === 0.5A
Ladebox	: 3.7 V / 400 mAh
Ohrhörer (je)	: 3.7 V / 35 mAh
Betriebsstemperatur	: 25°C
Bluetooth®	
Frequenzbereich	: 2402 - 2480 MHz
Max. Sendeleistung	: 0.2 dBm
Reichweite	: max. 10m

Manuale utente

1. Componenti

A.Base di ricarica B.Porta di ricarica C.Perno di ricarica D.Indicatore LED

E.Pulsante multifunzione Touch

- **Riproduzione/Pausa/Riprendi:** in standby musica fare clic per riprodurre, mettere in pausa o riprendere la riproduzione della musica
- **Traccia Precedente/Successiva:** durante la riproduzione, fare clic su "L" e tenere premuto 2 secondi per la traccia precedente; fare clic su "R" e tenere premuto 2 secondi per la traccia successiva
- **Volume +/-:** fare doppio clic su "R" per aumentare; fare doppio clic su "L" per abbassare
- **Avvio assistente vocale (Siri):** in stato Bluetooth, fare tre volte clic per attivare Siri
- **Ricevere/terminare chiamata:** fare clic per rispondere/terminare una chiamata
- **Respingere chiamata:** quando arriva una chiamata, fare clic e tenere premuto per 2 secondi per respingere una chiamata
- **Accensione:** premere per 6 secondi

2. Accessori

1 x ricevitore wireless 1 x Manuale d'uso 1 x cavo di ricarica

3. Uso previsto

Il prodotto è destinato esclusivamente alla riproduzione audio e alla ricezione di chiamate telefoniche tramite Bluetooth®. Utilizzare il dispositivo soltanto come descritto nel presente manuale. Il Intonr GmbH non si assume responsabilità per danni al prodotto, danni alla proprietà o per lesioni personali derivanti da mancanza di attenzione o utilizzo non corretto del prodotto o utilizzo del prodotto che non soddisfa lo scopo specifico del produttore.

4. Compatibilità

Prodotto sono compatibili con i telefoni cellulari e dispositivi musicali abilitati Bluetooth®. Presenta la versione Bluetooth® 5.1+EDR. Funziona anche con dispositivi che presentano altre versioni Bluetooth® che supportano ad esempio:

- **Comunicazione vivavoce wireless**
- HFP (Profilo vivavoce)
- **Ascolto stereo wireless**
- A2DP (Profilo distribuzione audio avanzato)

5. Prima del primo utilizzo

Il prodotto deve essere caricato completamente prima del primo utilizzo.

6. Stato del LED

	Processo di carica	Carica terminata
Ricevitore	rosso	spento
Base di ricarica	Bianco intermittente	costante

Note

- Il LED lampeggia di colore blu emettendo un segnale acustico quando la batteria è scarica.
- La carica completa della batteria richiede circa 2 ore.

LED	Stato della cuffia
Intermittente blu e rosso	Accesso e pronto per abbinamento Bluetooth®.
spento	Abbinato con un dispositivo Bluetooth®.

Funzionamento

Aprire il coperchio della custodia di ricarica ed estrarre gli auricolari. Andranno automaticamente in modalità di accoppiamento. Il Intonr GmbH non assume responsabilità per danni prodotti al prodotto o alla proprietà o per lesioni personali derivanti da uso inadeguato del prodotto o per su utilizzazione per una finalità distinta a la specificata per il fabbricante.

7. Bluetooth®

Prima di effettuare l'accoppiamento a una sorgente AV Bluetooth®, fare riferimento alla guida utente sorgente AV sulle istruzioni di sicurezza e l'uso con altri dispositivi.

8. Disabbinamento

Disattivare la funzione Bluetooth sul cellulare

9. Telefono Cellulare

Le chiamate sono sempre di livello prioritario. Quando c'è una chiamata in entrata/uscita, la riproduzione musicale si interrompe. Non appena la chiamata viene terminata, la riproduzione musicale ricomincia.

10. Specifiche

Alimentazione	: 5 V === 0.5A
Custodia di ricarica	: 3.7 V / 400 mAh
Auricolari (ciascuno)	: 3.7 V / 35 mAh
Temperatura di funzionamento	: 25°C
Bluetooth®	
Gamma di frequenza	: 2402 - 2480 MHz
Max. RF power	: 0.2 dBm
Intervallo	: max. 10m

Οδηγίες χρήσης

A.Βάση φόρτισης B.Πόρτα φόρτισης C.Ακροδέκτης φόρτισης D.Ενδείκτης LED

E.Κουμπί αγγής-πολλαλάνη λειτουργιών

- **Αναπαιξη/Παύση/Επανάληψη:** όταν είναι σε παύση η μουσική πατήστε για αναπαιξη/παύση ή επανάληψη όταν αναπαιξη/παύση
- **Προηγούμενη/Επόμενη κομμάτι:** κατά τη διάρκεια της αναπαιξης, κλντε κλικ στο "L" να κινήσετε προηγούμεν ή επόμενου κομμάτι ή κλντε το ίδιο στο "R" να το επόμενο κομμάτι
- **Έναυση +/-:** όπλο κλικ στο "R" να αύξηση έντασης ή στο "L" να μειώση
- **Ενέργη υποοιστή βοήθη (Siri):** στην κατάσταση Bluetooth, με τριπλό κλικ ενεργοποιή η Siri
- **Ενέργη ηερμωστική κλήσης:** κλικ να απάντη η ηερμωστική κλήσης
- **Απάντη κλήσης:** κλνδε ένταση την κλήση, κλνδε τριπλό πατήνιο να 2 δευτερόλεπτο να κλνδε να απάντη η ηερμωστική κλήσης
- **Ενέργησση:** τριπλό πατήνιο 6 δευτερόλεπτο

Οηρήσσετ Ladebox	Ladevorgang	Ladevorgang beendet
	rot	aus
	weiß blinkend	stetig an

Hinweis

- Wenn die Batterieleistung niedrig ist, dann blinkt die LED in rot und ein Signalton ertönt.

- Um die Batterie voll aufzuladen, dauert es ca. 2 Stunden.

LED	Ohrhörseset-Status
Blue & rot blinkend	Produkt eingeschaltet und bereit für Bluetooth®-Kopplung.
Aus	Produkt mit einem Bluetooth®-Gerät gekoppelt.

Benutzung

Schieben Sie den Deckel, um die Ladebox zu öffnen und nehmen Sie die Ohrhörer heraus. Sie werden automatisch in den Verbindungs-Modus versetzt. Sie hören "POWER ON" CONNECTED. Dies bedeutet, dass beide Ohrhörer verbunden sind und auf die Kopplung mit dem Mobilgerät über Bluetooth® wartet.

7. Bluetooth®

Bevor Sie eine Bluetooth®-Audio-Quelle ankopplern, beachten Sie ebenfalls die Bedienungsanleitung des Audio-Senders bezüglich Sicherheitshinweisen und Gebrauch mit anderen Geräten.

8. Entkoppeln

Deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Mobiltelefon.

9. Mobiltelefon

Die Annahmehnahme steht an erster Stelle. Bei einem eingehenden/ausgehenden Anruf wird die Musikwiedergabe stummgeschaltet. Sobald der Anruf beendet ist, wird die Musikwiedergabe fortgesetzt.

10. Technische Daten

Stromversorgung	: 5 V === 0.5A
Ladebox	: 3.7 V / 400 mAh
Ohrhörer (je)	: 3.7 V / 35 mAh
Betriebsstemperatur	: 25°C
Bluetooth®	
Frequenzbereich	: 2402 - 2480 MHz
Max. Sendeleistung	: 0.2 dBm
Reichweite	: max. 10m

Οα ακούστε "POWER ON" CONNECTED. Αυτό σημαίνει ότι και το δυο ακουστικά συνδεδήκη και είναι στην αναμονή για να συνδεθούν με το κινητό μέσω Bluetooth.

7. Bluetooth®

Πριν πραγματοποιήσετε σύνδεση με την Bluetooth® AV, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης της πηγής AV αναφορά με τις οδηγίες ασφαλείας και χρήσης με άλλες συσκευές.

8. Διακοπή σύνδεσης

Ανεργοποιήστε την λειτουργία bluetooth στο κινητό τηλέφωνο

9. Κινητό Τηλέφωνο

Οι κλήσεις έχουν πάντα προτεραιότητα. Όταν μια εισερχόμενη/εξερχόμενη κλήση βρίσκεται σε εξέλιξη, διακόπτεται άμεσα την αναπαραγωγή της μουσικής. Μόλις τερματιστεί η κλήση, η μουσική συνεχίζεται και πάλι.

10. Προδιαγραφές

Τροφοδοσία	: 5 V === 0.5A
Θάκη φόρτισης	: 3.7 V / 400 mAh
Ακουστικά (το καθένα)	: 3.7 V / 35 mAh
Θερμοκρασία λειτουργίας	: 25°C
Bluetooth®	
Ευρος συχνότητας	: 2402 - 2480 MHz
Max. RF power	: 0.2 dBm
Range	: max. 10m

Manual del usuario

1. Componentes

A.Base de carga B.Puerto de carga C.Pin de carga D.Indicator LED

E.Botón multifunción táctil

- **Reproducir/Pausar/Reanudar:** en el modo de espera de música, haga clic para reproducir, pausar o reanudar la reproducción de música
- **Pista anterior/siguiente:** durante la reproducción, haga clic en "L" y mantenga presionado 2 segundos para la pista anterior; haga clic en "R" y mantenga presionado 2 segundos para la siguiente pista
- **Volume +/-:** haga doble clic en "R" para aumentar; haga doble clic en "L" para disminuir
- **Iniciar asistente de voz (Siri):** en estado de Bluetooth, haga triple clic para activar Siri
- **Recibir/finalizar llamada:** haga clic para responder/finalizar llamada
- **Rechazo de llamada:** cuando reciba una llamada, haga clic y mantenga presionado 2 segundos para rechazar la llamada
- **Encendido:** presión 6 segundos

2. Accesorios

1 x auricular inalámbrico 1 x manual de usuario 1 x cable de carga

3. Uso previsto

El producto solo está previsto para la reproducción de sonido y la recepción de llamadas de teléfono a través de Bluetooth®. Utilice el producto únicamente como se describe en este manual. El Intonr GmbH no asume ninguna responsabilidad por daños producidos al producto o a la propiedad o por lesiones personales derivadas al uso inadecuado del producto o por su utilización para una finalidad distinta a la especificada por el fabricante.

4. Compatibilidad

El producto son compatibles con móviles y dispositivos de música habilitados para Bluetooth®. Tiene la versión de Bluetooth® 5.1+EDR. También trabaja con dispositivos que tienen otras versiones de Bluetooth® que soportan p. ej.

- **Comunicación de manos libres inalámbrica**
- HFP (Perfil de manos libres)
- **Escuchar estéreo inalámbricamente**
- A2DP (Perfil de distribución avanzada de audio)

5. Antes del primer uso

El producto se debe cargar completamente antes del primer uso.

6. Estado del LED

	Proceso de carga	Carga terminada
auricular	rojo	apagar
Base de carga	Parpadeo en blanco	estable

Note

- Si el LED parpadeará en rojo con alerta sonora cuando la batería está baja.

- La batería tardará unas dos horas en cargarse completamente.

LED	Estado del auricular
Parpadeo en azul y rojo	Encendido y preparado para emparejamiento Bluetooth®.
apagar	Emparejado con dispositivo Bluetooth®.

Operación

Deslice la tapa del estuche de carga para abrir la y saque los auriculares. Iniciarán modo de emparejamiento automáticamente. Escuchará "ENCENDIDO" "CONECTADO". Significa que ambos auriculares están conectados y esperando el emparejamiento con el dispositivo móvil a través de Bluetooth.

7. Bluetooth®

Antes de efectuar el acoplamiento a una fuente de AV Bluetooth®, consulte la guía del usuario de la fuente de AV en lo relativo a las instrucciones de seguridad y el uso con otros dispositivos.

8. Desconexión

Desactive la función de bluetooth en el teléfono móvil.

9. Teléfono Móvil

Las llamadas de teléfono siempre tendrán la máxima prioridad. Cuando hay en curso una llamada entrante/saliente, se interrumpe la reproducción de música. Tan pronto como finaliza la llamada, la música se reanuda.

10. Especificaciones

Fuente de alimentación	: 5 V === 0.5A
Carcasa de carga	: 3.7 V / 400 mAh
Auriculares (cada uno)	: 3.7 V / 35 mAh
Temperatura de funcionamiento	: 25°C
Bluetooth®	
Gamma de frecuencia	: 2402 - 2480 MHz
Max. RF power	: 0.2 dBm
Rango	: max. 10m

Mode d'emploi

1. Éléments

A.Base de charge B.Port de charge C.Broche de charge D.Indicateur LED

E.Bouton tactile multifonctions

- **Lecture/Pause/Reprendre:** En veille, appuyez pour activer, mettre en pause ou reprendre la lecture de la musique
- **Meuveau précédent/suivant:** Pendant l'écoute, appuyez sur «L» et maintenez enfoncé durant 2 secondes pour aller au morceau précédent; appuyez sur «R» et maintenez enfoncé durant 2 secondes pour aller au morceau suivant.
- **Volume +/-:** Appuyez deux fois rapidement sur «L» pour augmenter le volume; deux fois rapidement sur «R» pour réduire le volume.
- **Activer l'assistant vocal (Siri):** Dans le menu Bluetooth, appuyez trois fois rapidement pour activer Siri.
- **Déclencher l'appel:** Appuyez pour répondre à l'appel/terminer l'appel.
- **Rejeter l'appel:** Lorsque vous avez un appel entrant, appuyez et maintenez enfoncé durant 2 secondes pour rejeter l'appel.
- **Mise sous tension:** appuyez 6 secondes

2. Accessoires

1 x Orellette sans fil 1 x Mode d'emploi 1 x câble de charge

3. Intended use

Le produit est prévu uniquement pour la restitution sonore et la réception des appels téléphoniques par Bluetooth®. Utilisez cet appareil conformément aux instructions de ce mode d'emploi. Il Intonr GmbH n'assume aucune responsabilité quant à des dommages au produit, à des dommages matériels ou à des blessures corporelles dus à une négligence ou un usage inapproprié du produit, ou à un usage du produit non indiqué par le fabricant.

Λειτουργία

Σάρτε το καπάκι της θήκης φόρτισης και βγάλτε το ακουστικό, θα μπουν σε λειτουργία σύνδεσης μεταξύ τους αυτόματα.

4. Compatibility

Le produit est compatible avec les téléphones mobiles et les lecteurs de musique compatibles Bluetooth®. Il dispose de la version Bluetooth® 5.1+EDR. Il fonctionne également avec les appareils supportant d'autres versions Bluetooth®, qui prennent en charge p. ex.

- **Wireless Hands-Free communication**
- HFP (profil mains libres)
- **L'écoute stéréophonique sans fil**
- A2DP (Profil de distribution audio avancée)

5. Avant la première utilisation

Le produit doit être complètement chargé avant sa première utilisation.

6. État de la LED

	Charge	Charge terminée
Orellette	rouge	éteinte
Socle de charge	Citronnement blanc	stable

Note

- Le voyant LED rouge clignotera et une alerte sonore retentira lorsque la batterie est faible.
 - Cela prendra environ 2 heures pour charger complètement la batterie.
- </